

PIRKIMO SUTARTIS

2019- 11 - 20 Nr. AB2-246/19
Vilnius

Vilniaus miesto savivaldybės administracija, kodas 188710061, esanti adresu Konstitucijos pr. 3, LT – 09601 Vilnius, atstovaujama vyr. specialistės, vykdančios vedėjo funkcijas Alytės Jaruševičiūtės, veikiančios pagal 2019-09-25 Vilniaus miesto savivaldybės administracijos direktoriaus įsakymą Nr. 30-2443/19 „Dėl įgaliojimo pasirašyti viešųjų pirkimų sutartis“, toliau vadinama **Užsakovu** ir UAB „Kelminta“, kodas 134030713, registruota adresu Draugystės g. 19D, Kaunas, atstovaujama direktoriaus Audriaus Kelmono, veikiančio pagal įstatus, toliau vadinama **Rangovu**, toliau kartu šioje sutartyje vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarė ir pasirašė šią darbų atlikimo sutartį, toliau vadinamą **Sutartimi**:

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Vadovaujantis šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka, Užsakovas paveda, o Rangovas įsipareigoja atlikti **ugdymo įstaigų sporto aikštynų atnaujinimo darbus** (toliau – Darbai).

2. Darbų atlikimo terminai: užsakymai dėl darbų atlikimo bus teikiami 15 (penkiolika) mėn. nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Užsakymo, dėl objektų, nurodytų techninės specifikacijos (1 priedas) 1 punkte, darbų atlikimo terminas - 75 (septyniasdešimt penkios) kalendorinės dienos nuo raštiško Užsakovo užsakymo pateikimo dienos. Užsakymo vykdymo metu dėl nenumatytų aplinkybių, kurios nepriklauso nuo Rangovo ir kurias Rangovas privalės pagrįsti raštu (dėl darbų atlikimui nepalankių gamtinių sąlygų, dėl trečiųjų šalių neveikimo arba netinkamo veikimo; dėl atsiradusių papildomų darbų; dėl teisminių ginčų; dėl kitų objektyvių aplinkybių, kurios nebuvo žinomos pirkimo vykdymo metu ir su kuriomis susidurtų bet kuris tiekėjas) gali būti sustabdytas darbų atlikimas. Sustabdymo terminas negali būti ilgesnis nei 6 mėnesiai.

3. Išnykus Sutarties 2 punkte nurodytoms aplinkybėms, dėl kurių sutartinių įsipareigojimų vykdymas buvo sustabdytas, sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminas turi būti pratęsiamas ne tam laikotarpiui, kiek trunka sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymas, o laikotarpiui, kuris, išnykus aplinkybėms, dėl kurių sutartinių įsipareigojimų (jų dalies) vykdymas buvo sustabdytas, pagal Sutartį buvo likęs Rangovo sutartinių įsipareigojimų (jų dalies) vykdymui iki kol sutartinių įsipareigojimų (jų dalies) vykdymas buvo sustabdytas.

4. Darbų atlikimo sustabdymas ir (ar) Darbų atlikimo atnaujinimas įforminamas Užsakovo raštu. Darbų vykdymas privalo būti pradėtas ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Užsakovo rašto apie Darbų vykdymo atnaujinimą gavimo dienos.

5. Preliminarios perkamų Darbų apimtys ir Darbų savybės nurodytos techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas). Užsakovas darbus pirsks pagal faktinį savo poreikį. Sutarties vykdymo metu techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas) nurodytos preliminaros darbų apimtys gali kisti (gali būti įsigyta daugiau arba mažiau nurodytų darbų apimties), neviršijant pradinės Sutarties vertės (maksimalios pirkimui skirtos lėšų sumos) nurodytos Sutarties 7 punkte.

II. ĮKAINIAI IR ATSISKAITYMO TVARKA

6. Darbų atlikimo įkainiai:

Eil. nr.	Darbų pavadinimas	Mato vnt.	Vnt. įkainis EUR be PVM	Vnt. įkainis EUR su PVM
1.	Lengvosios atletikos bėgimo takų dangos įrengimas	m ²	15,00	18,15
2.	Universalios paskirties sporto aikštelės dangos įrengimas	m ²	22,00	26,62
3.	Bėgimo takų linijų žymėjimas	m	0,133	0,16

4.	Krepšinio, teniso, tinklinio aikštelių linijų žymėjimas	m	0,133	0,16
5.	Krepšinio stovas su įrengimu	vnt.	420,00	508,20
6.	Krepšinio lenta su įrengimu	vnt.	150,00	181,50
7.	Krepšinio lankas su įrengimu	vnt.	50,00	60,50
8.	Teniso, badmintono ir tinklinio įranga su įrengimu	vnt.	750,00	907,50
9.	Paplūdimio tinklinio aikštelės įrengimo darbai	vnt.	2400,00	2904,00
10.	Smėlis paplūdimio aikštelėms	m ³	16,00	19,36
11.	Paplūdimio tinklinio aikštelės įranga su įrengimu	kompl.	750,00	907,50
12.	Suolių sektoriaus įsibėgėjimo takelio įrengimas	m ²	16,00	19,36
13.	Suoliaduobės įrengimo darbai	vnt.	1500,00	1815,00
14.	Smėlis suoliaduobėms	m ³	16,00	19,36
15.	Dirbtinės žolės dangos įrengimas	m ²	22,00	26,62
16.	Futbolo vartai su įrengimu	vnt.	1000,00	1210,00
17.	Kamuolio gaudyklės su įrengimu	vnt.	3200,00	3872,00

7. Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas) nurodytos Darbų apimtys yra preliminarios. Sutarties vykdymo metu Darbų apimtys gali kisti (gali būti įsigyta daugiau arba mažiau nurodytų Darbų apimties) neviršijant pradinės Sutarties vertės (maksimalios pirkimui skirtos lėšų sumos) **413 223,00 EUR be PVM (499 999,83 EUR su PVM).**

8. Sutartyje ir jos galimais keitimo atvejais yra pasirinktas fiksuoto įkainio su peržiūra kainos apskaičiavimo būdas.

9. Darbų atlikimo įkainiai, nurodyti Sutarties 6 punkte, apima visas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas, susijusias su Darbų atlikimu. Darbų atlikimo įkainiams įtakos negali turėti Darbų atlikimo terminų pažeidimai, darbo užmokesčio ir kitų panašių išlaidų išaugimas.

10. Sutarties 6 punkte nurodyti Darbų atlikimo įkainiai dėl bendro kainų lygio kitimo perskaičiuojami nebus. Visą riziką dėl Darbų atlikimo įkainių padidėjimo prisiima Rangovas.

11. Įkainiai dėl pasikeitusių mokesčių perskaičiuojami tokia tvarka:

11.1. mokestis, kuriam pasikeitus perskaičiuojami įkainiai – pridėtinės vertės mokestis (PVM). Pasikeitus kitiems mokesčiams, įkainiai nebus perskaičiuojami;

11.2. perskaičiavimas atliekamas įsigaliojus Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įstatymui, kuriuo keičiamas mokesčio tarifas;

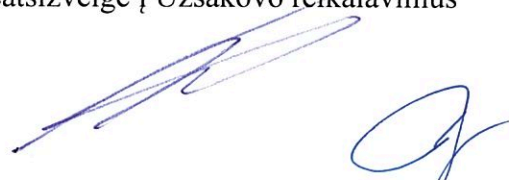
11.3. perskaičiavimo formulė: pasikeitus PVM tarifo dydžiui, įkainiuose esantis PVM tarifas neatliktiems darbams keičiamas (mažinamas ar didinamas) pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus;

11.4. įkainių dėl pasikeitusių mokesčių pakeitimas įforminamas papildomu Šalių susitarimu;

11.5. perskaičiuoti įkainiai pradedami taikyti nuo Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įstatymo, kuriuo keičiamas šio mokesčio tarifas, nurodytos tarifo įsigaliojimo dienos.

12. Užsakovas sumoka Rangovui už faktiškai atliktus Darbus pagal Sutarties 6 punkte nurodytus Rangovo pasiūlytus Darbų atlikimo įkainius po to, kai yra priimtas faktiškai atliktų Darbų rezultatas. Faktiškai atliktų Darbų rezultatas laikomas priimtu, jeigu Užsakovo atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, pasirašo faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo aktą (Sutarties 2 priedas).

13. Užsakovo atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, patikrina faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo aktą (Sutarties 2 priedas) ir, jei Darbai atlikti tinkamai, kokybiškai ir laiku, jį pasirašo. Užsakovas neapmoka už faktiškai atliktus Darbus, jeigu Užsakovo atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, nepasirašo faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo akto (Sutarties 2 priedas). Užsakovas turi teisę nepasirašyti faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo akto (Sutarties 2 priedas), jeigu Sutarties vykdymo metu Rangovas neatsižvelgė į Užsakovo reikalavimus ir nepašalino Užsakovo nurodytų trūkumų ir (ar) defektų.



14. Atsižvelgiant į Sutarties pobūdį ir ypatumus, Šalys susitaria, kad už faktiškai atliktus Darbus Užsakovas sumoka Rangovui per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo dienos, kai Užsakovas priima Darbų priėmimo – perdavimo aktą (Sutarties 2 priedas) apie faktiškai atliktus Darbus ir gauna PVM sąskaitą – faktūrą arba lygiavertį dokumentą. Tais atvejais, kai yra objektyviai pagrįsta (pvz., vėluoja finansavimas iš biudžeto), mokėjimai gali būti atidedami, vėlavimo laikotarpiui, bet ne ilgiau kaip 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo priimto Darbų rezultato.

15. Šalys susitaria, kad nepaisant to, kas nurodyta mokėjimo pavedimuose, Užsakovui atlikus mokėjimus pagal Sutartį, įmokos pirmiausiai yra skiriamos padengti anksčiausiai atsiradusiems įsiskolinimams pagal Sutartį, antrąja eile – delpinigiams apmokėti (jeigu jie buvo priskaičiuoti pagal Sutartį), trečiąja eile – palūkanoms apmokėti (jeigu jos buvo priskaičiuotos pagal Sutartį).

16. Rangovas negali perleisti tretiesiems asmenims visų ar dalies savo teisių, susijusių su Sutartimi, įskaitant reikalavimo teisę į Užsakovo mokėtinas sumas, be išankstinio Užsakovo rašytinio sutikimo. Be Užsakovo išankstinio rašytinio sutikimo sudaryti sandoriai dėl teisių ar pareigų pagal šią Sutartį perleidimo laikytini niekiniais ir negaliojančiais nuo jų sudarymo momento.

17. Jeigu Rangovas Darbus atlieka kaip ūkio subjektų grupė, apmokėjimas už faktiškai atliktus Darbus bus vykdomas per jungtinės veiklos sutartyje nurodytą įgaliotą partnerį.

18. Vykdamas Sutartį, sąskaitos faktūros teikiamos tik elektroniniu būdu. Užsakovas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasi informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis, išskyrus atvejus, kai mobilizacijos, karo ir nepaprastosios padėties atveju yra CVP IS ar informacinės sistemos „E. sąskaita“ pažeidimų, dėl kurių negalimas Užsakovo ir Rangovo keitimasis informacija naudojantis šiomis sistemomis.

19. Užsakovas numato tiesioginio atsiskaitymo galimybę su Sutartyje nurodytais subrangovais tokiomis sąlygomis:

19.1. Sudarius Sutartį, Rangovas ne vėliau negu Sutartis pradeda vykdyti, įsipareigoja Užsakovui raštu pateikti tuo metu žinomų subrangovų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Užsakovas taip pat reikalauja, kad Rangovas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subrangovus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau.

19.2. Užsakovas ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo 19.1 punkte nurodytos informacijos gavimo dienos raštu informuoja subrangovus apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę.

19.3. Subrangovas, norėdamas pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia prašymą Užsakovui. Kai subrangovas išreiškia norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, sudaroma trišalė sutartis tarp Užsakovo, Rangovo ir šio subrangovo, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su subrangovu tvarka, atsižvelgiant į Sutartyje ir subrangos sutartyje nustatytus reikalavimus. Trišalėje sutartyje atsiskaitymo su subrangovu tvarka bus nustatoma vadovaujantis šioje Sutartyje numatyta atsiskaitymo tvarka.

19.4. Rangovas turi teisę prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams, pateikdamas raštišką tokio prieštaravimo Užsakovui ir subrangovui pagrindimą.

19.5. Tiesioginio atsiskaitymo su subrangovais galimybė nekeičia Rangovo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

III. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

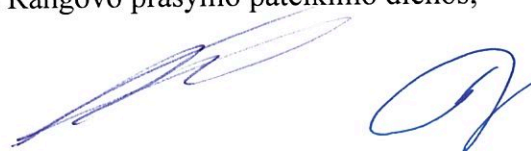
20. Užsakovas įsipareigoja:

20.1. suteikti Rangovui visą informaciją, reikalingą Sutartyje numatytiems Darbams atlikti;

20.2. priimti tinkamai, kokybiškai, laiku ir faktiškai atliktus Darbus, pasirašant faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo aktą (Sutarties 2 priedas);

20.3. už tinkamai, kokybiškai, laiku ir faktiškai atliktus Darbus sumokėti Rangovui šioje Sutartyje numatytais sąlygomis ir terminais pagal pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą arba lygiavertį dokumentą;

20.4. pasibaigus Sutarties galiojimo terminui grąžinti Sutarties įvykdymo užtikrinimą Rangovui per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo raštiško Rangovo prašymo pateikimo dienos;



21. Rangovas įsipareigoja:

- 21.1. tinkamai, kokybiškai ir laiku atlikti Darbus pagal Sutartyje ir jos prieduose nurodytą tvarką ir reikalavimus;
- 21.2. savo sąskaita atlyginti visus nuostolius Užsakovui ir tretiesiems asmenims, kurie atsirado dėl netinkamo Sutarties vykdymo ar jos nevykdymo;
- 21.3. pateikti Užsakovui faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo aktus (Sutarties 2 priedas) iki kito mėnesio, einančio po Darbų priėmimo, 5 dienos;
- 21.4. priimti iš Užsakovo pretenzijas dėl Darbų atlikimo ir jų kokybės;
- 21.5. nuo faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo aktų (Sutarties 2 priedas) pasirašymo dienos suteikti faktiškai atliktiems Darbams garantiją – 5 metai atviriems darbams ir 10 metų paslėptiems darbams, medžiagoms – teisės aktuose nustatytą terminą. Atsiradus defektams, Rangovas pagal defektinį aktą savo lėšomis ir medžiagomis ištaiso trūkumus per akte nurodytą laiką.
- 21.6. apie atliekamus Darbus informuoti Vilniaus miesto bendruomenę Darbų atlikimo vietoje, tiksliai nurodant sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminus;
- 21.7. užtikrinti Darbų atlikimo vietoje saugias darbo sąlygas ir atsakyti už tai, kad būtų laikomasi darbų saugos taisyklių reikalavimų;
- 21.8. jeigu Rangovo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, Rangovas Užsakovui įsipareigoja, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintis asmenys;
- 21.9. vykdyti Darbus pagal Užsakovo pateiktą užsakymą ir vadovautis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais;
22. Sutarčiai vykdyti pasitelkiami šie subrangovai: nėra. Rangovas įsipareigoja ne vėliau kaip iki Sutarties vykdymo pradžios raštu pranešti Užsakovo atstovui subrangovų kontaktinius duomenis ir subrangovų atstovus.
23. Sutarties galiojimo metu subrangovų keitimas vietomis tarp Sutartyje numatytų subrangovų, didesnės (mažesnės) Sutarties dalies (veiklos), negu buvo suderinta, perdavimas kitam Sutartyje numatytam subrangovui, papildomų ar naujų (tuo atveju kai teikiant pasiūlymą subrangovai nebuvo žinomi) subrangovų pasitelkimas arba Sutartyje numatytų subrangovų atsisakymas galimas tik raštu apie tai informavus Užsakovą;
24. Užsakovas reikalauja, kad kartu su informacija apie naujus subrangovus (kai jų pajėgumais remiamasi kvalifikacijai pagrįsti) būtų pateikti atitiktą kvalifikaciniais reikalavimams (jei jie buvo keliami) patvirtinantys dokumentai. Anksčiau minėti dokumentai pateikiami tai dienai, kai Rangovas kreipiasi į Užsakovą su prašymu pakeisti subrangovus.
25. Pakeitus Sutartyje numatytus subrangovus vietomis, perdavus didesnę (mažesnę) Sutarties dalį (veiklą), negu buvo suderinta, kitam Sutartyje numatytam subrangovui, ir (ar) pasitelkus papildomus ar naujus subrangovus, subrangovai gali pradėti vykdyti Sutartį, tik Užsakovui ir Rangovui pasirašius papildomą susitarimą prie Sutarties. Šiame susitarime nurodoma pagrindinė informacija apie subrangovą ir Sutarties dalis (veiklą), kuriai jis yra pasitelkiamas. Šis papildomas susitarimas tampa neatskiriama Sutarties dalimi.
26. Rangovas Sutarčiai vykdyti skiria atsakingą Sutarties vykdytoją: UAB „Kelminta“ statybos vadovą Vilių Čirbą, tel. +3706 003 5247, el. paštas: vilius@kelminta.lt.
27. Užsakovas Sutarčiai vykdyti skiria atsakingą Sutarties vykdytoją: Vilniaus miesto savivaldybės administracijos Sporto ir sveikatingumo skyriaus vyr. specialistą Saulenį Pociūną, telefonas: (8 5) 211 2758, el. paštas: saulenis.pociunas@vilnius.lt.
28. Specialisto keitimas ar naujo skyrimas galimas, tik esant vienai iš šių priežasčių:
- 28.1. sutartyje numatytas specialistas atleidžiamas, atsistatydina iš pareigų, išeina iš darbo, negali eiti savo pareigų dėl ligos ar traumos;
- 28.2. siekiant tinkamai ir laiku įvykdyti Sutartį būtina padidinti statybos darbų spartą dėl darbų atlikimui nepalankių gamtinių sąlygų ar kitų pagrįstų (nenumatytų) aplinkybių;
- 28.3. esant kitoms nenumatytoms pagrįstoms aplinkybėms.
29. sutarties 28 punkte nurodytu atveju Rangovas privalo pateikti Užsakovo atstovui – atsakingam Sutarties vykdytojui:



- 29.1. pagrįstą prašymą, pridedant jį pagrindžiančius dokumentus;
- 29.2. naujo specialisto dokumentus, įrodančius, kad jo kvalifikacija atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus minimalius kvalifikacijos reikalavimus, keliamus specialistui.
30. Naujo specialisto paskyrimas įforminamas Rangovo įmonės vadovo įsakymu, kurio kopija pateikiama Užsakovo atstovui - atsakingam Sutarties vykdytojiui.

IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

31. Rangovas per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo dienos turi pateikti konkurso sąlygų 93 punkte nurodytos sumos dydžio Sutarties įvykdymo užtikrinimą.
32. Jei Užsakovas pasinaudoja Sutarties įvykdymo užtikrinimu, Rangovas, siekdamas toliau vykdyti Sutarties įsipareigojimus, privalo per 5 (penkias) darbo dienas nuo pranešimo, kad Užsakovas pasinaudojo Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimu, išsiuntimo dienos pateikti naują, konkurso sąlygų 93 punkte nurodytos sumos dydžio Sutarties įvykdymo užtikrinimą.
33. Kiekvienu atveju Užsakovui nustačius, kad Rangovas neįvykdė ar netinkamai įvykdė bet kurį įsipareigojimą pagal šią Sutartį, Užsakovas turi teisę pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu.
34. Nepaisant Sutarties 33 punkto nuostatų, Rangovas dėl savo kaltės atlygina Užsakovui atsiradusius nuostolius dėl netinkamo įsipareigojimų pagal Sutartį vykdymo ar nevykdymo, kurių neapima Sutarties įvykdymo užtikrinimas.
35. Kiekvienu atveju Rangovui praleidus bet kurios pareigos įvykdymo terminą, nustatytą šioje Sutartyje, Rangovas papildomai moka Užsakovui 0,02 proc. delspinigius nuo neatliktų Darbų kainos už kiekvieną uždelstą dieną.
36. Uždelsus laiku atsiskaityti už tinkamai, kokybiškai, laiku ir faktiškai atliktus Darbus, Užsakovas, Rangovui reikalaujant, moka 0,02 proc. delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną vėlavimo dieną. Šalys susitaria, kad šiuo atveju palūkanos nemokamos.
37. Jei Rangovas Sutartyje numatytus Darbus atlieka nekokybiškai ir neatsižvelgdamas į Užsakovo pastabas per 5 darbo dienas trūkumų ir (ar) defektų nepašalina, Užsakovas turi teisę nepasirašyti faktiškai atliktų Darbų priėmimo – perdavimo akto (Sutarties 2 priedas). Trūkumų ir/ar defektų nepašalinus ar juos pašalinus netinkamai, Užsakovas pasinaudoja Sutarties įvykdymo užtikrinimu. Užsakovas taip pat turi teisę nevykdyti mokėjimo, kol nebus ištaisyti Sutarties pažeidimai. Nustatytus pažeidimus Rangovas privalo pašalinti savo sąskaita.
38. Šalys susitaria, kad kilus teisminiam ginčui dėl atsiskaitymo už atliktus Darbus, Rangovas gali reikalauti priteisti ne didesnes kaip 5 (penkių) procentų metines palūkanas nuo nesumokėtos sumos, kaip tai numatyta LR CK 6.210 str. 1 d.

V. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

39. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir jas patyrusios Šalies įrodytos pagal Lietuvos Respublikos civilinį kodeksą, jeigu Šalis nedelsiant pranešė kitai Šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui.
40. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikomos šalies veiklai turėjusios įtakos aplinkybės, į kurių galimybę Šalys, sudarydamos Sutartį, atsižvelgė, t. y. Lietuvoje, jos ūkyje pasitaikančios aplinkybės, sąlygos, valstybės ar savivaldos institucijų sprendimai, sukėlę bet kurios iš Šalių reorganizavimą, privatizavimą, likvidavimą, veiklos pobūdžio pakeitimą, stabdymą (trukdymą), kitos aplinkybės, kurios turėtų būti laikomos ypatingomis, bet Lietuvoje Sutarties sudarymo metu yra tikėtinos. Nenugalima jėga (*force majeure*) tai pat nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolei vykdyti Darbų, Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba Šalies kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

VI. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

41. Vykdydamos Sutartį Šalys įsipareigoja asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai – laikantis Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 2016/679 (BDAR), Lietuvos Respublikos asmens



duomenų teisinės apsaugos įstatymo ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą.

42. Šalių atstovų, darbuotojų ar kitų fizinių asmenų, pasitelktų Sutarčiai vykdyti duomenų tvarkymo teisėtumas grindžiamas būtinybe įvykdyti Sutartį arba būtinybe pasinaudoti iš Sutarties kylančiomis teisėmis.

43. Šalys asmens duomenis saugo ne ilgiau nei to reikalauja duomenų tvarkymo tikslai ar numato teisės aktai, jeigu juose yra nustatytas ilgesnis duomenų saugojimas. Asmens duomenys turi būti saugomi tol, kol iš sutartinių santykių gali kilti pagrįstų reikalavimų arba kiek tai reikalinga Šalių teisėtiems interesams įgyvendinti ir apsaugoti. Nebereikalingi asmens duomenys sunaikinami.

44. Gali būti tvarkomi šie Šalių vadovų, kitų darbuotojų, atsakingų asmenų ar atstovų, atstovaujančių Šalims, duomenys (I) vardas, pavardė; (II) kontaktiniai duomenys (darbo telefono numeris, darbo elektroninis paštas, darbovietės adresas; (III) užimamos pareigos; (IV) įgaliojimų (atstovavimo) duomenys, įskaitant atstovų asmens kodus, adresus; (V) Šalių vardu ir interesais vykdomas susirašinėjimas, ar kiti duomenys suformuojami Sutarties vykdymo metu.

45. Tvarkomus duomenis gali gauti: (I) Šalių darbuotojai, atsakingi už Šalių tarpusavio bendradarbiavimą ir ryšių palaikymą, taip pat vykdančys buhalterinės apskaitos, informacinių sistemų priežiūros, verslo rodiklių analitikos ir verslo planavimo funkcijas; (II) informacinių sistemų, kurias Šalys naudoja tarpusavio santykių valdymui, teikėjai ir priežiūrėtojai; (III) mokesčių inspekcija; (IV) bankai; (V) Šalių pasitelkiami kiti asmenys, susiję su Sutarties vykdymu.

46. Jei Šalys ketina pasinaudoti kitų tolesnių duomenų tvarkytojų paslaugomis, Šalys perduos kitai Šaliai informaciją apie tolesnį duomenų tvarkytoją. Tokiu atveju, Šalys privalo užtikrinti, kad tolesnis duomenų tvarkytojas vykdys bent tuos pačius įsipareigojimus ir įgaliojimus, kuriuos ši Sutartis nustato. Taip pat Šalys supranta, kad jos pačios atsakys už tolesnių duomenų tvarkytojų veiksmus ir neveikimą.

47. Šalys įsipareigoja tinkamai informuoti visus fizinius asmenis (darbuotojus, įgaliotinius, valdymo organų narius, savo subtiekius darbuotojus ir kitus atstovus), kurie bus pasitelkti Sutarčiai vykdyti, apie tai, kad jų asmens duomenys bus arba gali būti perduoti Šalims ir bus arba gali būti Šalių tvarkomi Sutarties vykdymo tikslais; kur ir kiek laiko asmens duomenys bus saugomi, ir kas turės galimybę su jais susipažinti. Šalys pažymi, kad fiziniai asmenys, kurie yra pasitelkti Sutarčiai su Šalimis vykdyti ir išvardinti Sutartyje, yra supažindinti su Sutartyje pateiktais jų asmeniniais duomenimis, ir Šalies nustatyta tvarka tam davė savo sutikimą.

48. Šalys šiuo susitaria, kad po Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo, jos sunaikins arba grąžins visus joms patikėtus tvarkyti asmens duomenis pagal Sutartį ir jų kopijas, nebent Europos Sąjungos (ES) ar jų šalies įstatymai nustato reikalavimą saugoti asmens duomenis.

VII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

49. Šalims pasirašius Sutartį, ši Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja nuo Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimo dienos ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymo arba Sutarties nutraukimo dienos. Jei per nustatytą terminą Sutarties įvykdymo užtikrinimas nepateikiamas, Sutartis, nepaisant to, kad yra pasirašyta abiejų Šalių, laikoma nesudaryta ir neįsigalioja, o pagal Viešųjų pirkimų įstatymą tai yra laikoma atsisakymu sudaryti Sutartį.

50. Šalys, vykdydamos Sutarties įsipareigojimus, vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais, kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais ir Rangovo patektu konkursiniu pasiūlymu. Rangovo konkursinis pasiūlymas kartu su pirkimo dokumentais (ir jų priedais) yra neatskiriama Sutarties dalis.

51. Kiekvieną ginčą, nesutarimą ar reikalavimą, kylantį iš šios Sutarties ar susijusį su šia Sutartimi, jos sudarymu, galiojimu, vykdymu, pažeidimu, nutraukimu, šalys spręs derybomis. Ginčo, nesutarimo ar reikalavimo nepavykus išspręsti derybomis, ginčas bus sprendžiamas teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.

52. Sutarties Šalims yra žinoma, kad ši Sutartis yra vieša, išskyrus joje esančią konfidencialią informaciją. Konfidencialia informacija laikoma tik tokia informacija, kurios

atskleidimas prieštarautų teisės aktams.

53. Sutarčiai, iš jos kylantiems Šalių santykiams bei jų aiškinimui taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

54. Bet kokie pranešimai, informacija, dokumentacija ar korespondencija dėl Sutarties ar jos vykdymo turi būti įforminta raštu lietuvių kalba ir išsiųsta registruotu paštu per kurjerį, faksu ar elektroniniu paštu. Jeigu informacija perduodama faksu ar elektroniniu paštu, ji laikoma tinkamai perduota tik tuo atveju, jeigu Šalis, kuriai skirta tokia informacija, faksu arba elektroniniu paštu patvirtina jos gavimo faktą.

55. Pasikeitus Šalies buveinės adresu, banko sąskaitos numeriui ar kitiems rekvizitams, Šalis privalo apie tai pranešti kitai Šaliai. Neįvykdžius šių reikalavimų Šalis neturi teisės reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad kitos Šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų, arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

56. Sutartis gali būti nutraukta Šalių raštišku susitarimu.

57. Užsakovas taip pat gali nutraukti Sutartį ir kitais Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytais atvejais.

58. Užsakovas taip pat gali Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 90 str. nurodytais atvejais ir tvarka vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai Rangovui iš anksto pranešant raštu.

59. Sutartis jos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama neatliekant naujos pirkimo procedūros pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatas.

60. Sutartis pasirašyta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną – Užsakovui ir Rangovui.

VIII. SUTARTIES PRIEDAI

61. Techninė specifikacija (Sutarties 1 priedas).
62. Darbų priėmimo-perdavimo aktas (Sutarties 2 priedas).
63. Užsakymo forma (Sutarties 3 priedas).

IX. ŠALIŲ REKVIZITAI

Užsakovas:

Vilniaus miesto savivaldybės administracija
Konstitucijos pr. 3, LT-09601 Vilnius
Kodas: 188710061
El. p.: savivaldybe@vilnius.lt

Tel.: (8 5) 211 2411

Vilniaus miesto savivaldybės administracijos
Sporto ir sveikatingumo skyriaus
vyriausioji specialistė
Stygmantė Jaruševičienė
Alyte Jaruševičienė

(parašas)



Vilniaus miesto savivaldybės administracijos
Sporto ir sveikatingumo skyriaus
vyriausioji specialistė

Saulėnė Pociūnas

Rangovas:

UAB „Kelminta“
Draugystės g. 19D, LT-51230 Kaunas
Įm. kodas 134030713
PVM kodas LT340307113
el. paštas: info@kelminta.lt
tel.: +370 6505 7647
A/s LT40 7290 0000 1646 7575
AB „CITADELE“ bankas
Banko kodas 72900



A.V.

0 44 5500 5693

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Vilniaus miesto savivaldybės administracija (toliau – perkančioji organizacija) numato įsigyti Vilniaus miesto ugdymo įstaigų sporto aikštynų atnaujinimo darbus.

1. Darbai bus atliekami šiose Vilniaus miesto ugdymo įstaigose:

- 1.1. Vilniaus Joachimo Lelevelio inžinerijos gimnazija, Minties g. 3; Vilnius;
- 1.2. Vilniaus Baltupių progimnazija, Didlaukio g. 13, Vilnius;
- 1.3. Vilniaus Taikos progimnazija, Taikos g. 157, Vilnius.

2. Perkamus darbus apima:

Vienos ugdymo įstaigos lengvosios atletikos bėgimo takų dangos įrengimo darbų apimtys ir aprašymas: apie 1600 kvadratinų metrų, 4 takai, tako ilgis 250 m.

Dvisluoksni purškiama EPDM (arba lygiaverčių) granulių lengvosios atletikos takų danga turi būti:

- atspari slydimui;
- tinkama Lietuvos klimatinėms sąlygoms (krituliams ir temperatūros svyravimams);
- atspari UV spinduliams;

Pasiūlymo pateikimo metu turi būti pateikiamas gamintojo patvirtinimas, jog danga skirta būtent minimai sporto veiklai.

Viršutinio sluoksnio spalva – raudona.

Bėgimo takų linijos turi būti žymimos balta spalva, linijos plotis – 50 mm (galima paklaida +/- 10 proc.), bendras žymimų linijų ilgis – apie 1400 m. Tikslus linijų žymėjimas turi būti suderintas su perkančiąja organizacija.

Bendras liejamos dangos storis 10-13 mm.

Danga turi būti liejama ant naujai pakloto asfaltbetonio pagrindo.

Rangovas turės suteikti faktiškai atliktiems Darbams garantiją – 5 metai atviriems darbams ir 10 metų paslėptiems darbams, medžiagoms – teisės aktuose nustatytą terminą. Atsiradus defektams, Rangovas pagal defektinį aktą savo lėšomis ir medžiagomis ištaiso trūkumus per akte nurodytą laiką.

Universalios paskirties sporto aikštelės dangos įrengimo darbų apimtys ir aprašymas:

Vienos ugdymo įstaigos universalios paskirties sporto aikštelės apimtys: apie 1000 kvadratinų metrų, 2 aikštelės, tinkamos krepšinio, lauko teniso ir kt. sporto šakoms.

Liejama EPDM (arba lygiaverčių) gumos granulių danga.

Pasiūlymo pateikimo metu turi būti pateikiamas gamintojo patvirtinimas, jog danga skirta būtent minimai sporto veiklai.

Dangos spalva – raudona.

Bendras liejamos dangos storis 10-13 mm.

Danga turi būti laidi vandeniui.

Danga turi būti liejama ant esamo asfaltbetonio pagrindo.

Rangovas turės suteikti faktiškai atliktiems Darbams garantiją – 5 metai atviriems darbams ir 10 metų paslėptiems darbams, medžiagoms – teisės aktuose nustatytą terminą. Atsiradus defektams, Rangovas pagal defektinį aktą savo lėšomis ir medžiagomis ištaiso trūkumus per akte nurodytą laiką.

Krepšinio, teniso, tinklinio aikštelių linijų žymėjimo darbai. Linijos plotis – 50 mm (galima paklaida +/- 10 proc.). Bendras linijų ilgis – apie 400 m. Tikslus linijų žymėjimas, turi būti suderintas su perkančiąja organizacija.

Krepšinio stovas (2 vnt.) – įbetonuojamas, pagamintas iš metalinio (arba lygiaverčio) ne mažesnio kaip 120x120 mm vamzdžio, metalo sienelės storis ne mažiau kaip 5 mm, skirtas naudoti lauko sąlygomis, su galvanizuoto arba lygiaverčio metalo kapsule, stovo aukštis – nereguliuojamas,

krepšio lankas turi būti 3,05 m aukštyje, stovas turi turėti ne mažesnio kaip 40 mm storio apsaugą, saugančią sportuojančiuosius nuo sužeidimų.

Krepšinio lenta (2 vnt.) – lentos matmenys ne mažiau kaip 150 x 100 cm, pagaminta iš ne mažesnio kaip 10 mm storio grūdinto arba lygiaverčio stiklo, tvirtinama prie stovo.

Krepšinio lankas (2 vnt.) – amortizuojantis, sustiprintas, pritvirtintas prie lentos, komplekte turi būti nailoninis (arba lygiavertis) krepšinio lanko tinklelis, baltos spalvos.

Teniso, badmintono ir tinklinio įranga: Tinklo laikymo stovas (2 vnt.) – įbetonuojamas, aukštis – 250 cm (įbetonavus), pagamintas iš stačiakampio (ne mažesnio kaip 80x80 mm) arba ovalinio (ne mažesnio kaip 75x116 mm) aliuminio (arba lygiaverčio) profilio, tvirtinamas plieninėmis (arba lygiavertėmis) įbetonavimo gilžėmis, stovas privalo turėti tinklo įtempimo mechanizmą. Komplekte turi būti tinklai, tinkantys tinkliniui, tenisui ir badmintonui.

Paplūdimo tinklinio aikštelės įrengimo darbų apimtys ir aprašymas:

Vienos ugdymo įstaigos paplūdimo tinklinio aikštelės apimtys: apie 250 kvadratinų metrų, 1 aikštelė, kurios žaidybinis dydis – 20x12 m.

Aikštelė užpilama 20-25 cm storio natūralios kilmės kvarcinio smėlio sluoksniu (alternatyva – galimas vietinis smėlis be priemaišų), bendras vienos aikštelės smėlio kiekis – apie 60 kubinių metrų.

Paplūdimo tinklinio aikštelės įrangos komplektas:

Tinklo laikymo stovas (2 vnt.) – įbetonuojamas, aukštis 250 cm (įbetonavus), pagamintas iš stačiakampio (ne mažesnio kaip 80x80 mm) arba ovalinio (ne mažesnio kaip 75x116 mm) aliuminio (arba lygiaverčio) profilio, tvirtinamas plieninėmis arba lygiavertėmis įbetonavimo gilžėmis, su tinklo įtempimo mechanizmu.

Paplūdimo tinklinio aikštelės žymėjimo linijos, pagamintos iš polipropileno, reguliuojamo ilgio, linijų plotis – 50 mm (galima paklaida +/- 10 proc.).

Komplekte turi būti tinklas, tinkantis paplūdimo tinkliniui.

Šuolių sektorius.

Įsibėgėjimo takelis 1,25x25 m, dengtas dvisluoksne purškiamą EPDM (arba lygiaverčių) granulių lengvosios atletikos takų danga bėgimo takams identiška danga, dangos plotas – apie 30 kvadratinų metrų.

Šuoliaduobė 3x6x0,4 m dydžio. Turi būti užpildyta smėlio be priemaišų užpildu, smėlio kiekis – apie 7 kubinius metrus.

Dirbtinės žolės įrengimo darbų apimtys ir aprašymas:

Vienos ugdymo įstaigos dirbtinės žolės įrengimo apimtys: apie 2600 kvadratinų metrų ploto futbolo aikštės dirbtinės dangos su elastiniu sluoksniu įrengimas.

2 cm storio elastinis sluoksnis visam aikštės plotui (gumos granulės, surištos klijais).

Dirbtinės žolės danga (plaušo aukštis 4-5 cm), tinkama žaisti futbolą visais metų laikais Lietuvos klimato sąlygomis. Pasiūlymo pateikimo metu turi būti pateikiamas gamintojo patvirtinimas, jog danga skirta būtent minimai sporto veiklai.

Aikštės dangos spalva – žalia.

Dirbtinės dangos užpildą sudaro:

- ne mažiau kaip 1,5 cm gumos granulių sluoksnis, frakcija 0,5/2;
- ne mažiau kaip 1,5 cm storio kvarco smėlio (arba lygiaverčio) sluoksnis, frakcija 0,5/1;

Danga klojama ant perkančiosios organizacijos paruošto pagrindo (200 mm sutankinto smėlio, 150 mm skaldos), atitinkančio gamintojo nurodytus reikalavimus.

Dirbtinės žolės danga turi būti įrengiama, vadovaujantis gamintojo nurodytomis instrukcijomis.

Rangovas turi suteikti faktiškai atliktiems Darbams garantiją – 5 metai atviriems darbams ir 10 metų paslėptiems darbams, medžiagoms – teisės aktuose nustatytą terminą. Atsiradus defektams, Rangovas pagal defektinį aktą savo lėšomis ir medžiagomis ištaiso trūkumus per akte nurodytą laiką.

Aikštė turi būti išbraižyta 10 cm (galima paklaida +/- 10 proc.) pločio linijomis. Tikslus linijų žymėjimas, turi būti suderintas su perkančiąja organizacija.

Futbolo vartai (2 vnt.) – **plieniniai (galimas atitikmuo – aliuminis)**, įbetonuojami, pagaminti iš ne mažesnio kaip 108 mm apvalaus metalo profilio, kartu su įbetonuojamomis kapsulėmis su dangteliais, galiniais vartų tinklo įtempimo stulpais ir apatiniu tinklo palaikymo rėmu, matmenys – 732x244 cm. Futbolo vartai turi būti komplektuojami su tinklu.

Už futbolo vartų turi būti įrengiamos kamuolio gaudyklės – 30 m ilgio, 6 m aukščio (nuo žemės) cinkuotų (arba dažytų milteliniu būdu) ne mažesnio kaip 60 mm apvalaus plieno (arba lygiaverčių) profilio stulpų, tinklas – polietilenas (arba lygiavertis) (4 mm), tinklo akies dydis 10x10 cm.

Perkančioji organizacija pateiks raštiškus užsakymus teikėjui dėl darbų atlikimo. Užsakymo, dėl objektų, nurodytų techninės specifikacijos 1 punkte, darbų atlikimo terminas – 75 (septyniasdešimt penkios) kalendorinės dienos nuo raštiško perkančiosios organizacijos užsakymo pateikimo dienos. Užsakymo vykdymo metu dėl nenumatytų aplinkybių, kurios nepriklauso nuo tiekėjo ir kurias tiekėjas privalės pagrįsti raštu (dėl darbų atlikimui nepalankių gamtinių sąlygų, dėl trečiųjų šalių neveikimo arba netinkamo veikimo; dėl atsiradusių papildomų darbų; dėl teisminių ginčų; dėl kitų objektyvių aplinkybių, kurios nebuvo žinomos pirkimo vykdymo metu ir su kuriomis susidurtų bet kuris tiekėjas) gali būti sustabdytas darbų atlikimas. Sustabdymo terminas negali būti ilgesnis nei 6 mėnesiai.

1 lentelė.

Eil. nr	Darbo pavadinimas	Preliminarios apimtys
1.	Lengvosios atletikos bėgimo takų dangos įrengimas	4800 kv. m.
2.	Universalios paskirties sporto aikštelės dangos įrengimas	3000 kv. m.
3.	Bėgimo takų linijų žymėjimas	4200 m.
4.	Krepšinio, teniso, tinklinio aikštelių linijų žymėjimas	1200 m.
5.	Krepšinio stovas su įrengimu	6 vnt.
6.	Krepšinio lenta su įrengimu	6 vnt.
7.	Krepšinio lankas su įrengimu	6 vnt.
8.	Teniso, badmintono ir tinklinio įranga su įrengimu	6 vnt.
9.	Paplūdimio tinklinio aikštelės įrengimo darbai	3 vnt.
10.	Smėlis paplūdimio aikštelėms	180 kub. m.
11.	Paplūdimio tinklinio aikštelės įranga su įrengimu	3 kompl.
12.	Šuolių sektoriaus įsibėgėjimo takelio įrengimas	90 kv. m.
13.	Šuoliaduobės įrengimo darbai	3 vnt.
14.	Smėlis šuoliaduobėms	21 kub. metrai
15.	Dirbtinės žolės dangos įrengimas	7800 kv. m.

16.	Futbolo vartai su įrengimu	6 vnt.
17.	Kamuolio gaudyklės su įrengimu	6 vnt.

Perkančioji organizacija darbus pirs pagal faktinį savo poreikį. Pirkimo sutarties vykdymo metu 1 lentelėje nurodytos preliminarios darbų apimtys gali kisti (gali būti įsigyta daugiau arba mažiau nurodytų darbų apimtys), neviršijant maksimalios pirkimui skirtos lėšų sumos – 413 223,00 EUR be PVM (499 999,83 EUR su PVM).

Pastaba. Jeigu techninėje specifikacijoje nurodytas konkretus modelis ar šaltinis, konkretus procesas ar prekės ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė ar gamyba, gali būti pateikiamas lygiavertis objektas nurodytajam. Lygiavertiškumo įrodymas yra tiekėjo pareiga.



Užsakovas: _____

Rangovas: _____

Rangos sutartis: data _____, Nr. _____

Darbų priėmimo-perdavimo AKTAS

201__ m. _____ mėn. ____ d. Nr. _____

Eil. nr.	Darbų pavadinimas	Mato vnt.	Apimtis	Kaina (EUR) be PVM	
				Vieneto	Viso kiekio
1	2	3	4	5	6=4x5
1.					
2.					
3.					
Viso EUR be PVM:					
PVM 21%:					
Viso EUR su PVM:					

Darbus pridavė (Rangovas):

Darbus priėmė (Užsakovas):



UŽSAKYMAS DARBAMS ATLIKTI PAGAL SUTARTĮ

20.....-.....-..... Nr.

Rangovas:

Darbų pavadinimas:

Darbų atlikimo vieta:

Darbų atlikimo terminas: dienų nuo užsakymo pateikimo.

Užsakymas įsigalioja nuo jo patvirtinimo dienos ir galioja iki Šalys pilnai įvykdys savo įsipareigojimus.

Užsakymas yra neatskiriama sutarties Nr. dalis.
(data) (numeris)

Užsakovas

.....
(vardas, pavardė, parašas)

